

Lenovo

HT10

Navodila za uporabo



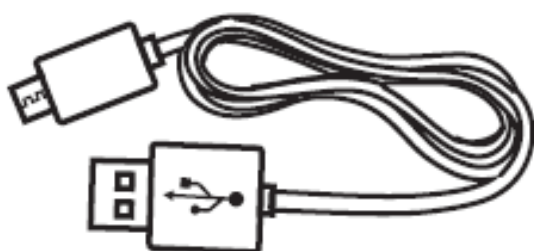
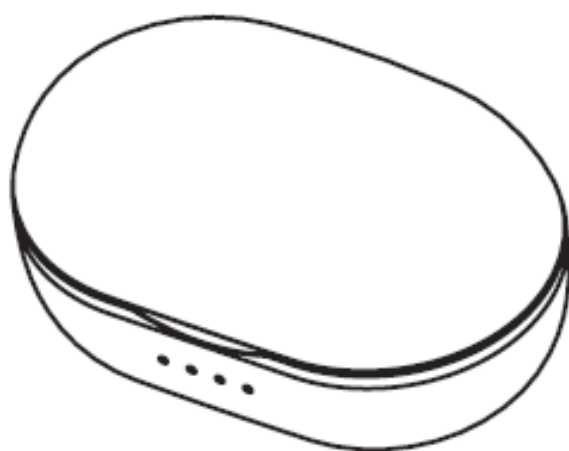
Brezžične Bluetooth slušalke

Navodila za uporabo najdete na spodnji QR kodi.



VSEBINA PAKIRANJA

- Brežžična slušalka x 2
- Magnetni etui za polnjenje x 1
- USB kabel za polnjenje x 1
- Nastavki za slušalke x 3 (v parih)
- Navodila za uporabo x 1
- Darilno pakiranje x 1



POMEMBNI NAPOTKI

- Pred uporabo brezžičnih slušalk HT10 napolnite etui in slušalke;
- Medtem ko poskušate slušalke povezati z novo napravo, se prepričajte, da slušalke niso povezane z nobeno drugo napravo;
- Na voljo so vam 3 pari nastavkov za slušalke (vključno s parom, nameščenim na slušalkah), izberite najbolj primerne glede na priložnost;
- Ključ do kakovosti zvoka pri katerih koli slušalkah je ustrezno prileganje gumijastih ušesnih nastavkov ušesom poslušalca. Če se ne prilegajo, lahko izgubite 30-75% kakovosti zvoka;
- Če slušalke pri običajni uporabi pogosto izgubijo in nato ponovno vzpostavijo povezavo, se to smatra kot izdelek z napako. Prosimo vas, da nas kontaktirate in v roku 8 ur bomo rešili težavo.

POVEZOVANJE V STEREO NAČINU

Stereo način (dvojni način: leva in desna slušalka delujeta kot celota)
Upoštevajte naslednje nasvete za priključitev slušalk:

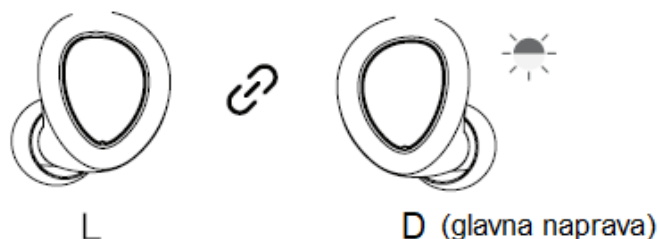
1. korak: vklop

Slušalke se bodo samodejno vklopile, ko jih odstranite iz polnilnega etuia z glasovnim pozivom »POWER ON«. (Lahko pa tudi enkrat pritisnete tipki za vklop na obeh slušalkah, če jih želite vklopiti ročno).



2. korak: seznanjanje

Ko sta obe slušalki vklopljeni, se leva in desna ušesna slušalka samodejno povežeta med seboj z glasovnim pozivom »DU« iz vsake slušalka. Ko sta slušalki povezani, bo desna slušalka (glavna naprava) SAMODEJNO prešla v način seznanjanja z glasovnim pozivom »PAIRING«;



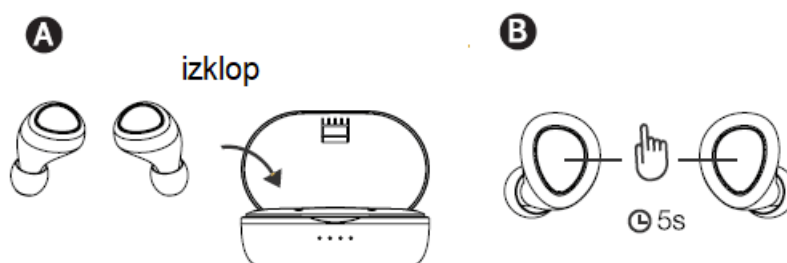
3. korak: povezava

Na pametnem telefonu poiščite in izberite »HT10-R«, da dokončate nastavitve z glasovnim pozivom »CONNECTED« iz leve slušalke.



4. korak: izklop

Slušalki položite v polnilni etui ali pritisnite tipko za vklop na eni od slušalk za 4 sekunde, da slušalke izklopite.



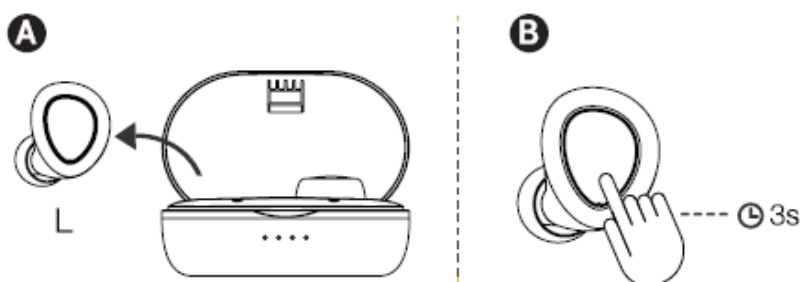
POVEZOVANJE V MONO NAČINU

Mono način (enojni način: leva ali desna slušalka delujeta kot ločen elementa). Upoštevajte nasvete za priključitev le leve slušalke:

OPOMBA: Prepričajte se, da je desna slušalka skozi celoten potek postopka izključena.

1. korak: vklop

Leva slušalka se samodejno vklopi - ko jo odstranite iz ohišja za polnjenje s pozivom »POWER ON«, lahko pa pritisnete tipko za vklop na slušalki za 3 sekunde, da jo vklopite ročno.



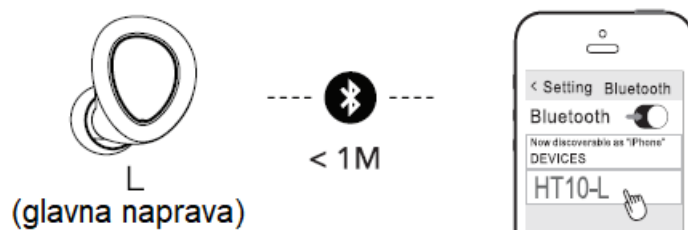
2. korak: seznanjanje

Ko je slušalka vklopljena, po 20 sekundah samodejno preklopi v način seznanjanja z glasovnim pozivom »PAIRING« iz leve slušalke.



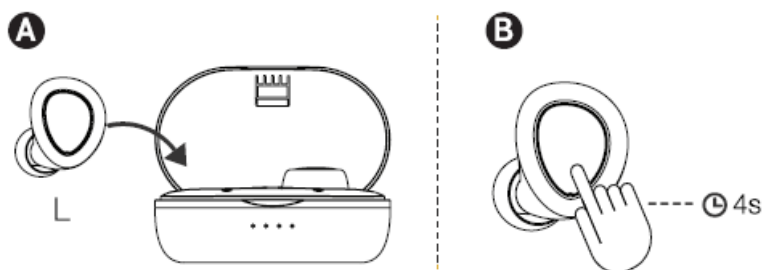
3. korak: povezava

Poiščite in izberite »HT10-L« na pametnem telefonu, da dokončate nastavitve, ki se zaključijo z glasovnim pozivom »CONNECTED« iz leve slušalke.



4. korak: izklop

Levo slušalko vrnite v polnilni etui ali pritisnite tipko za vklop za 4 sekunde, da slušalko izklopite.



OPOMBA: Zgornje korake lahko uporabite tudi na desni slušalki.

OPOZORILO:

Če želite preklopiti v stereo način, lahko uporabite enega od spodaj navedenih načinov:







- (1) na Bluetooth seznamu pametnega telefona počistite »HT10«;
- (2) Najprej vklopite DESNO, nato LEVO slušalko.

OPOMBA: Za povezavo s računalnikom bo morda potreben ustrezen Bluetooth gonilnik za Bluetooth napravo v računalniku.

Če zgornji načini ne delujejo, v poglavju Pogosto zastavljena vprašanja poiščite pomoč glede ponovne nastavitve stereo načina.


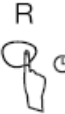
UPRAVLJANJE

PREDVAJANJE ZVOČNEGA POSNETKA


 x1	Pritisnite	Predvajaj/ustavi
 x2"	Pritisnite in držite tipko za vklop na desni slušalki 1 sekundo	Naslednji posnetek
 x2"	Pritisnite in pridržite tipko za vklop na levi slušalki 1 sekundo	Prejšnji posnetek
 x2	Dvakrat pritisnite desno slušalko	Povečanje glasnosti
 x2	Dvakrat pritisnite levo slušalko	Zmanjšanje glasnosti
 x3	Trikrat pritisnite desno slušalko	Dodaten bas

OPOMBA: zgornje upravljanje glasnosti posnetka ni omogočeno v MONO načinu

PREDVAJANJE ZVOČNEGA POSNETKA

 x1	Na kratko pritisnite	Sprejmi/končaj klic
 x2"	Dvakrat pritisnite tipko za vklop in izklop	Zavrni klic

GLASOVNI ASISTENT

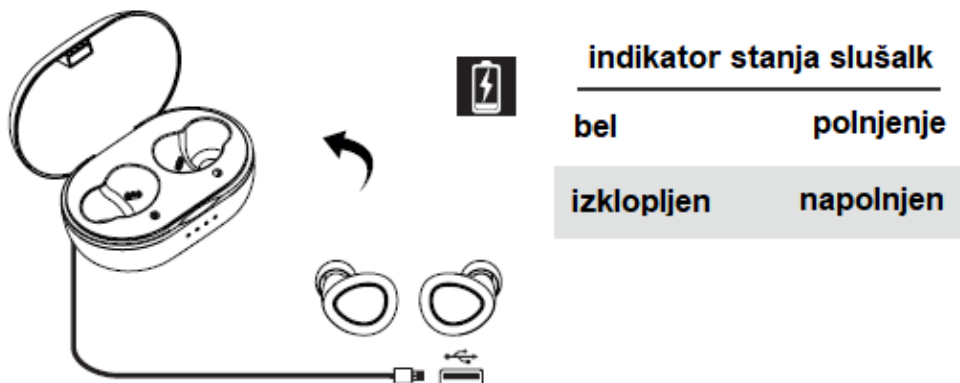
 x3	Pritisnite in držite tipko za vklop na desni slušalki 1 sekundo	Zavrni klic
--	---	-------------

OPOMBA: prepričajte se, da vaš mobilnik podpira to funkcijo

POLNJENJE

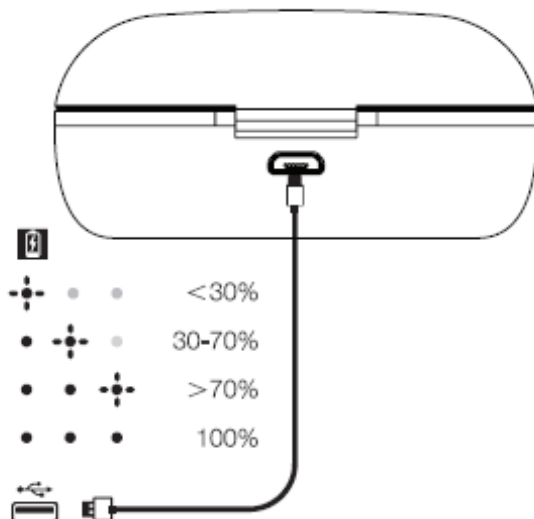
1. Polnjenje slušalk

Slušalke se bodo samodejno pričele polniti, ko bodo pravilno vstavljene v polnilni etui;



2. Polnjenje etuia

Etui polnite s pomočjo 5V adapterja (ni priložen). Med polnjenjem beli LED indikatorji utripajo. Ko je etui napolnjen, LED indikatorji neprestano svetijo.



OPOMBA: Pred prvo uporabo slušalk napolnite polnilni etui. Slušalke vstavite v polnilno ohišje, preden začnete polniti. Redno čistite polnilni zatič, in tako omogočite nemoteno povezavo.

3. LED indikator baterije

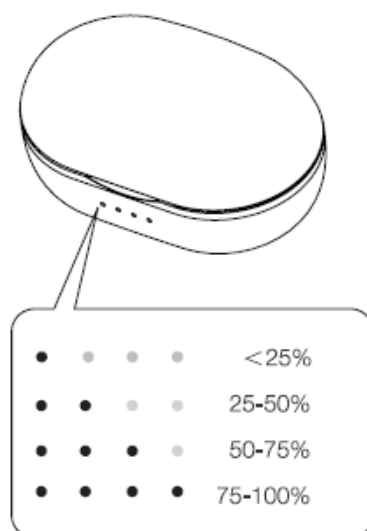
LED indikator baterije si lahko ogledate s katerim koli od naslednjih dejanj:

Možnost 1: odprite pokrov etuia;

Možnost 2: dvignite slušalko iz etuia;

Možnost 3: v ohišje vstavite slušalko;

Štirje LED indikatorji ustrezajo različnim nivojem polnosti baterije:

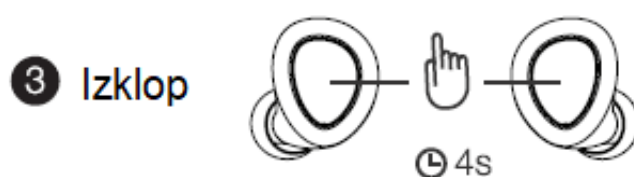


Ponastavite HT10, se vrnite v stereo način ali če slišite zvok samo na obeh straneh:

1. korak: počistite »HT10-L« in »HT10-R« na seznamu Bluetooth naprav, zaznanih na vašem mobilnem telefonu;
2. korak: izklopite Bluetooth na mobilnem telefonu;



3. korak: Pritisnite in držite tipki za vklop in izklop pet sekund, dokler leva in desna slušalka izmenično ne utripata belo in modro.



Položite ju v polnilni etui ali pritisnite tipko za vklop na eni od slušalk za 4 sekunde, da izklopite slušalko.

4. korak: Vključite obe slušalki in ju držite na medsebojni razdalji do 5 cm med celotnim postopkom, to je najpomembnejši korak v preklopu na stereo način;



5. korak: Po 5 sekundah je stereo način ponovno vklopljen, desna slušalka izmenično utripa belo in modro, leva slušalka pa je izklopljena.



Pogosto zastavljena vprašanja

V: Kako se po napačnem delovanju vrniti v stereo način?

O: Uporabite lahko spodaj navedene načine:

- Počistite »HT10-L« na seznamu Bluetooth naprav vašega pametnega telefona;
- Najprej vklopite DESNO, nato LEVO slušalko. Prepričajte se, da na pametnem telefonu NIKOLI ne izberite »HT10-L«, če se želite vrniti v stereo način.

Če še vedno ne morete vzpostaviti stereo načina, se vanj lahko vrnete s ponastavitvijo slušalk.

V: Ali bo pri gledanju videoposnetka iz prenosnika ali mobilnega telefona prišlo do zakasnitve?

O: Na splošno je v zgoraj omenjenih napravah visoka prisotnost kablov, ki bolj verjetno povzročajo elektromagnetne motnje in povzročajo prekinitev signala. Če slušalko pri običajni uporabi pogosto izgubijo in nato ponovno vzpostavijo povezavo, se to smatra kot izdelek z napako. Prosimo vas, da nas kontaktirate in v roku 8 ur bomo rešili težavo.

V: Zakaj se slušalko ne morejo samodejno vklopiti in izklopiti?

O: Če je baterija v polnilnem etui skoraj prazna, se slušalko NE morejo samodejno vklopiti ali izklopiti. Prosimo napolnite etui in poskusite znova.

TEHNIČNA SPECIFIKACIJA

- Bluetooth verzija: 5.0
- Podpira HFP, HSP, AVRCP APT-X
- Podpira indikacijo baterije iPhone/iPad/Huawei
- Doseg: 10 m
- Kapaciteta akumulatorja: vsaka slušalka po 60 mAh
- Polnilni etui: 800mAh
- Čas predvajanja: 6-8 ur
- Glasovni pomočnik: Siri

VZDRŽEVANJE IN NEGA

Občasno očistite, zlasti dele, ki prihajajo v stik s kožo. Uporabite čisto in vlažno krpo. Pazite, da izdelek ne pride v stik z vročimi in kislimi tekočinami.

Zagotovite kroženje zraka ob telesu med uporabo.

Izdelek občasno odstranite, da ga očistite, in koži pustite prosto dihati.

Ne odpirajte ali uničujte ohišja.

Ne uporabljajte, če je zaslon poškodovan.

Izdelka ne postavljajte v pralni ali sušilni stroj.

Izdelka ne izpostavljajte izredno visokim ali nizkim temperaturam.

Izdelka ne uporabljajte v savni ali parni sobi

Izdelka ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi

Izdelka ne izpostavljajte bližini ognja. Baterija lahko eksplodira.

Za čiščenje izdelka ne uporabljajte abrazivnih čistil.

Če se izdelek zmoči, ga ne polnite.

Če začutite, da se izdelek segreva, ga prenehajte uporabljati.

Informacije o okolju, recikliranju in odstranjevanju

SPLOŠNA IZJAVA O RECIKLIRANJU

Lenovo spodbuja lastnike opreme informacijske tehnologije (IT), da odgovorno reciklirajo svojo opremo, kadar ta ni več uporabna. Lenovo ponuja različne programe in storitve, ki lastnikom opreme pomagajo pri recikliranju njihovih IT izdelkov. Za informacije o recikliranju izdelkov Lenovo obiščite: <http://www.lenovo.com/recycling>

Pomembne informacije o OEEO



Električne in elektronske opreme, označene s simbolom prečrtanega zabojnika na kolesih, ne smete odvreči med nesortirane komunalne odpadke. Odpadki, ki spadajo med električno in elektronsko opremo (OEEO) se obravnavajo ločeno z uporabo zbirnega okvira, ki je na voljo strankam za vračilo, recikliranje in obračun OEEO. Informacije za posamezne države so na voljo na: <http://www.lenovo.com/recycling>

Informacije o recikliranju za Indijo

Informacije o recikliranju in odstranjevanju za Indijo so na voljo na: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html



Oznaka za recikliranje baterij

Informacije o recikliranju baterij za Evropsko unijo.

Baterije ali embalaža za baterije so označene v skladu z evropsko direktivo 2006/66/ES o baterijah in akumulatorjih ter odpadnih baterijah in akumulatorjih. Direktiva določa okvir za vračanje in recikliranje rabljenih baterij in akumulatorjev, ki velja v celotni Evropski uniji. Ta nalepka se uporablja za različne baterije, in pomeni, da jih ne smemo zavreči, temveč jih po tej direktivi predelati po koncu življenjske dobe. V skladu z evropsko direktivo 2006/66/ES so baterije in akumulatorji označeni tako, da jih je treba ločeno zbirati in reciklirati ob koncu njihove življenjske dobe. Nalepka na bateriji lahko vsebuje tudi kemični simbol za zadevno kovino v bateriji (Pb za svinec, Hg za živo srebro in Cd za kadmij). Uporabniki baterij in akumulatorjev ne smejo odlagati baterij in akumulatorjev med nesortirane komunalne odpadke, ampak

uporabiti zbirni okvir, ki je na voljo strankam za recikliranje in obdelavo baterij in akumulatorjev. Udeležba strank je pomembna za zmanjšanje morebitnih vplivov baterij in akumulatorjev na okolje in zdravje ljudi zaradi morebitne prisotnosti nevarnih snovi. Za več informacij o pravilnem zbiranju in obdelavi pojdite na: <http://www.lenovo.com/recycling>

DIREKTIVA O OMEJITVI NEVARNIH SNOVI (RoHS)

Turščina: Izdelek Lenovo izpolnjuje zahteve Direktive Republike Turčije o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

Turkiye AEEE Yonetmeligine Uygunluk Beyani Bu Lenovo urunu, T.C. ŞEvre ve Orman Bakanligi'nin "Afik Elektrikli ve Elektronik Enya Bazi Zararli Maddelerin Kullaniminin Sinirlendirilmasina Dair Yonetmelik (AEEE) "direktiflerine uygundur. AEEE Yonetmeligine Uygundur.

Ukrajina

Цим підтверджуємо, що товари Lenovo відповідають вимогам законодавства України, які регулюють вміст шкідливих та небезпечних речовин.

Indija

Skladno z RoHS v skladu s pravili o e-odpadkih (ravnanje z njimi), 2011

Vietnam

Izdelki Lenovo, ki se prodajajo v Vietnamu 23. septembra 2011 ali pozneje, izpolnjujejo zahteve Vietnamske okrožnice 30/2011/TT-BCT («Vietnamski RoHS»).

Evropska unija

Izdelki Lenovo, ki se prodajajo v Evropski uniji 3. januarja 2013 ali pozneje, izpolnjujejo zahteve Direktive 2011/65/EU o omejitvi uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (preoblikovanje RoHS ali RoHS 2) . Za več informacij o napredku družbe Lenovo na področju RoHS obiščite: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

FCC IZJAVA (IZJAVA O USKLAJENOSTI S PREDPISI AMERIŠKE FEDERALNE KOMISIJE ZA KOMUNIKACIJE)

Ta oprema je bila preizkušena in je bila skladna z omejitvami za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski instalaciji.

Ta oprema tako uporabe ustvarja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Vendar ni nobenega zagotovila, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskemu ali televizijskemu sprejemu, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabnik spodbuja, da poskuša motnje odpraviti z enim ali več naslednjimi ukrepi:

- Preusmerite ali premaknite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico na tokokrogu, ki je drugačen od tistega, na katerega je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega radijskega oz. televizijskega tehnika.

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Uporaba je odvisna od naslednjih dveh pogojev:

(1) ta naprava ne sme povzročiti škodljivih motenj in

(2) ta naprava mora sprejeti kakršne koli prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje. Spremembe ali dopolnitve, ki jih stranka, ki je odgovorna za skladnost, ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za upravljanje opreme.

Izdeluje, distribuira ali prodaja uradni imetnik licence za ta izdelek: Beijing Kangshuo Information Technology Co., Ltd. LENOVO in stilizirani logotip LENOVO sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki Lenovo (Beijing) Ltd. Vse druge blagovne znamke so last njihovih lastnikov.